



avtek

PL	Avtek E-Tower 3: instrukcja obsługi	1
EN	Avtek E-Tower 3: User Manual	3
DE	Avtek E-Tower 3: Bedienungsanleitung	5
FR	Avtek E-Tower 3: mode d'emploi	7
CZ	Avtek E-Tower 3: návod k obsluze	9
SK	Avtek E-Tower 3: návod na obsluhu	11
RU	Avtek E-Tower 3: инструкция по обслуживанию	13
RO	Avtek E-Tower 3: manual de utilizre	15
HU	Avtek E-Tower 3: kezelési útmutató	17

Avtek E-Tower 3: instrukcja obsługi

Gratulujemy wyboru przyłącza Avtek. Aby móc w pełni wykorzystać możliwości tego produktu, należy koniecznie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i używać go wyłącznie zgodnie z zawartymi tutaj zaleceniami. Elektroniczna wersja tej instrukcji i inne informacje są dostępne pod adresem <http://avtek.eu>

Zgodność

Produkt opisany w tej instrukcji spełnia normy określone dyrektywami RoHS (2011/65/EU) i WEEE (2012/19/EU), CE (2006/95/EC, 2004/108/EC). Zużyty lub niezdatny do dalszego użytkowania produkt należy zwrócić w miejscu jego zakupu w celu poddania go utylizacji.


Ostrzeżenia



OSTROŻNIE!
NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM, NIE OTWIERAĆ!



OSTROŻNIE! ABY ZMNIJSZYĆ NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM, NIE WOLNO ZDEJMOWAĆ OBUDOWY URZĄDZENIA (ANI JEJ TYLNEGO PANELU), URZĄDZENIE NIE ZAWIERA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRYCH WYMIANĘ LUB REGULACJĘ MÓGLBY PRZEPROWADZIĆ UŻYTKOWNIK. PRACE SERWISOWE NALEŻY POWIERZYĆ WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI PUNKTU SERWISOWEGO



Symbol błyskawicy w trójkącie równobocznym ma na celu ostrzec użytkownika o obecności niez izolowanego, niebezpiecznego napięcia wewnątrz obudowy urządzenia, o wartości na tyle wysokiej, że może ono grozić porażeniem prądem.



Wykrzyknik w trójkącie równobocznym ma na celu zwrócić uwagę użytkownika na ważne wskazówki, dotyczące obsługi i konserwacji urządzenia, zawarte w załączonej do niego literaturze produktowej.

OSTRZEŻENIE: ABY OGRANICZYĆ NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU I PORAŻENIA PRĄDEM, NIE WOLNO NARAŻAĆ TEGO URZĄDZENIA NADZIAŁANIE DESZCZU ANI ZAWILGOCENIE W JAKIKOLWIEK INNY SPOSÓB.



Produkt podłączaj wyłącznie do domowych gniazdek zasilających

Podłączenie urządzenia do gniazda zasilającego o wyższym napięciu grozi pożarem.

Ostrożnie obchodź się z przewodem zasilającym

Nie wolno odłączać urządzenia od gniazdka, ciągnąc za przewód: należy chwycić i pociągnąć za wtyczkę. Ciągnięcie za przewód grozi jego uszkodzeniem. Jeżeli urządzenie ma być używane przez dłuższy czas, należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka. Nie wolno ustawiać na przewodzie zasilającym mebli ani żadnych innych, ciężkich przedmiotów. Należy też uważać, aby nie upuścić takiego przedmiotu na przewód. Nie wolno wiązać przewodu zasilającego. Grozi to nie tylko jego uszkodzeniem, ale także zwarciem i – w efekcie – porażeniem.

Wybór miejsca instalacji

Należy unikać montażu tego urządzenia w następujących warunkach:

- W miejscach mokrych lub wilgotnych,
- W miejscach wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu urządzeń grzewczych,
- W miejscach o bardzo niskiej temperaturze,
- W miejscach, w których byłoby poddawane nadmiernym wibracjom lub silnemu zapyleniu,
- W miejscach mało przewiewnych.

Nie wolno narażać urządzenia na działanie kapiących lub rozpryskujących się substancji.

NIE UMIESZCZAĆ PRZEDMIOTÓW WYPEŁNIONYCH PŁYNEM NA URZĄDZENIU ANI W JEGO POBLIŻU!

Przemieszczanie urządzenia

Przed przeniesieniem urządzenia w inne miejsce, należy koniecznie odłączyć przewód zasilający od gniazdka elektrycznego oraz odłączyć od niego przewody łączące go z innymi urządzeniami.

Symptomy ostrzegawcze

W przypadku stwierdzenia nienaturalnego zapachu lub dymu należy natychmiast wyłączyć urządzenie i wyjąć przewód elektryczny z gniazda. Skontaktować się ze sprzedawcą.

Skrócona instrukcja montażu

1. Wybrać miejsce lokalizacji.
2. Wyciąć w stole otwór o odpowiedniej średnicy. Najlepiej wykonać otwór za pomocą piły walcowej o średnicy 60 mm, dostosowanej do standardowej wiertarki elektrycznej z trzpieniem. Ewentualnie w przypadku korzystania z wyrzynarki lub piły ręcznej, należy przymocować do powierzchni stołu tekturowy szablon i wykorzystać go jako wzornik do wycięcia otworu. Podczas wycinania otworu w stole należy uważać na przebiegające poniżej przewody elektryczne.
3. Zdjąć zacisk mocujący i ostrożnie wprowadzić przyłącze od góry do otworu w stole.
4. Zakręcić zacisk mocujący od spodu stołu w taki sposób, aby przyłącze stabilnie trzymało się blatu.

Specyfikacja

- Trzy gniazdka 16A, 250V~, MAX 3680W
- Długość kabla zasilającego: 2 metry (wtyczka 16A VDE)
- Wskaźnik zasilania
- Aluminiowa, ognioodporna obudowa z elementami plastikowymi (PC, PA)
- Sprężynowa maskownica przyłącza
- Mechanizm zabezpieczający pozycję przyłącza
- Plastikowa śruba mocująca
- Zabezpieczenia: antyprzeciążeniowe, antyprzepięciowe

Gwarancja

Produkty Avtek objęte są europejską gwarancją. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie www.avtek.eu/warranty.



Prawidłowa utylizacja produktu (przepisy dotyczące zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego) (Dotyczy krajów korzystających z oddzielnych systemów segregacji odpadów). Takie oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub w instrukcji wskazuje, że produktu i jego elektronicznych akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, kabla USB) po upływie okresu użytkowania nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. W celu uniknięcia skażenia środowiska lub narażenia na utratę zdrowia z powodu nieprawidłowej utylizacji należy oddzielić te odpady od innych i pozbyć się ich w sposób odpowiedzialny i umożliwiający ponowne wykorzystanie surowców.

Użytkownicy domowi powinni skontaktować się ze sprzedawcą produktu lub z organizacjami samorządowymi w celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznej utylizacji tych produktów. Użytkownicy instytucjonalni powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu i jego elektronicznych akcesoriów nie należy usuwać wraz z innymi odpadami komercyjnymi.



Prawidłowa utylizacja baterii używanych wraz z produktem (Dotyczy krajów korzystających z oddzielnych systemów segregacji odpadów). Takie oznaczenie umieszczone na baterii, w instrukcji lub na opakowaniu wskazuje, że po upływie okresu użytkowania baterii nie należy usuwać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Chemiczne symbole Hg, Cd lub Pb wskazują, że bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilościach przekraczających poziom określony w dyrektywie 2006/66/WE. W przypadku nieprawidłowej utylizacji baterii substancje te mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia człowieka lub dla środowiska.

Aby chronić zasoby naturalne oraz promować ponowne wykorzystywanie materiałów, należy oddzielić baterie od innych odpadów i utylizować je, korzystając z lokalnego, bezpłatnego systemu zwrotu baterii

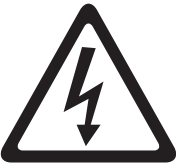



Avtek E-Tower 3: User Manual

Congratulations on your choice of Avtek Connect Tower F03. In order to make the best use of its features, please first read this User Manual carefully before you use the equipment. Please observe the instructions this manual provides at all times. You can find the online version of this manual and other information at <http://avtek.eu>

Conformity

This product conforms to the standards specified with the following directives: RoHS (2011/65/EU), WEEE (2012/19/ EU) and CE (2006/95/EC, 2004/108/EC). At the end of its useful life the product must be returned to its seller for proper disposal.

Warnings

	WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN!	
<small>WARNING! TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, NEVER REMOVE THE DEVICE COVERS (OR ITS BACK PANEL), THIS UNIT CONTAINS NO USER-SERVICEABLE OR USER-REPLACEABLE PARTS INSIDE. ALL MAINTENANCE AND REPAIRS MAY BE PERFORMED BY QUALIFIED SERVICE PERSONNEL ONLY.</small>		
	The lightning symbol in a triangle is meant to warn the user about the presence of non-insulated dangerous voltage inside the unit. The voltage is high enough to cause an electric shock to the user.	
The exclamation mark inside the triangle is meant to direct the user's attention to the respective instructions concerning the operation or maintenance of the unit, included in the documentation attached.		
<small>WARNING: IN ORDER TO REDUCE THE RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK, THIS UNIT MAY NEVER BE EXPOSED TO RAIN OR ANY OTHER FORM OF MOISTURE.</small>		



This product may exclusively be connected to household power outlets

Connecting the unit to a power outlet of a higher voltage may cause fire.

Handle the power cord with care

Never disconnect the device from the power outlet by pulling its cord. To unplug it, grab and pull the plug instead. Pulling the cord may damage it. If the device is not to be used during a longer period of time, please disconnect its plug from the power outlet. Never place any furniture or other heavy objects on the power cord. Be careful not to drop any such object on the power cord. Never tie knots on the power cord. Doing so might damage it and – more notably – can cause short circuit and fire.

Choosing the place for installation

Do not install this unit:

- in a wet or moist environment,
- where the unit would be exposed to direct sunlight or in proximity of heating equipment,
- in extremely low temperatures,
- where the unit would be subjected to vibration or in a dusty environment,
- in places with poor ventilation.

The unit must not be exposed to dropping or splashing liquids.
NEVER PLACE ANY OBJECTS FILLED WITH ANY LIQUID ON THE UNIT OR IN ITS PROXIMITY!

Moving the unit

Before the unit is moved to a different location, please first disconnect the power cord from the power outlet and disconnect any other cables that may connect it to other devices.

Warning symptoms

Should you sense any unusual smell or see smoke, please turn the unit off and disconnect it from the power outlet immediately. Next, please contact the seller to raise the issue.

Abbreviated assembly instructions

1. Select the place where you want to install the unit.
2. Cut out a hole of appropriate diameter in the table. In order to do this, it is best to use a 60 mm hole saw adapted for use with a standard electric drill. Alternatively, should you choose to use an electric jigsaw or hand saw, attach the cardboard template to the table surface first and use it as a guide while cutting out the hole. While cutting out the hole in the table please mind the electric cables that run underneath.
3. Remove the clamp and carefully lead the connector from the top down into the hole in the table.
4. Tighten the clamp from the bottom firmly to ensure the connector is securely attached to the table.

Specifications

- Three 16A, 250V~ sockets, max. 3680 W
- Power cord length: 2 metres (16A VDE connector)
- Power indicator
- Fireproof aluminium housing with plastic parts (PC, PA)
- Spring-pressed connector cover
- Connection lock
- Plastic clamping screw
- Overload and overvoltage protection

Warranty

Avtek products are covered with European warranty. For more details please visit www.avtek.eu/warranty



Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.



Correct disposal of the batteries in this product (Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

Avtek E-Tower 3: Bedienungsanleitung

Wir gratulieren zur Wahl des Anschlusses von Avtek. Um die Möglichkeiten dieses Produkts vollständig zu nutzen, lesen Sie diese Bedienungsanleitung unbedingt durch und verwenden das Produkt ausschließlich gemäß den hier enthaltenen Empfehlungen. Eine elektronische Version dieser Anleitung und andere Informationen sind erhältlich unter der Adresse <http://avtek.eu>

Kompatibilität

Das in dieser Anleitung beschriebene Produkt erfüllt die Normen, die in den folgenden Richtlinien bestimmt werden: RoHS (2011/65/EU) und WEEE (2012/19/EU), CE (2006/95/EC, 2004/108/EC). Ein abgenutztes Produkt, das sich nicht zum weiteren Gebrauch eignet, geben Sie am Ort, wo Sie es erworben haben zur Wiederverwertung zurück.

Achtung



VORSICHT!

**STROMSCHLAGGEFAHR,
NICHT ÖFFNEN!**



VORSICHT! UM DIE STROMSCHLAGGEFAHR ZU VERRINGERN, DARF DAS GEHÄUSE DES GERÄTS (UND AUCH DER HINTEREN LEISTE) NICHT ABGENOMMEN WERDEN. DAS GERÄT ENTHÄLT KEINERLEI TEILE, DEREN AUSTAUSCH ODER REGULIERUNG DER NUTZER DURCHFÜHREN KÖNNTE. MIT WARTUNGSARBEITEN MUSS QUALIFIZIERTES PERSONAL DES SERVICEPUNKTS BEAUFTRAGT WERDEN.



Das Blitzsymbol im gleichschenkligen Dreieck soll den Nutzer vor im Gehäuseinneren vorhandener, nicht isolierter, gefährlicher Spannung warnen, die so hoch ist, dass Stromschlaggefahr besteht.



Das Ausrufezeichen im gleichschenkligen Dreieck soll den Nutzer auf wichtige Hinweise zur Bedienung und Wartung des Geräts aufmerksam machen, die in der ihm beigelegten Produktliteratur enthalten sind.

VORSICHT: UM FEUER- UND STROMSCHLAGGEFAHR ZU BEGRENZEN, DARF DAS GERÄT NICHT DER EINWIRKUNG VON REGEN ODER FEUCHTIGKEIT IN IRGEND EINER ANDEREN FORM AUSGESETZT WERDEN.



Das Produkt ausschließlich an Haushalts-Steckdosen anschließen

Feueregefahr bei Anschluss des Geräts an eine Steckdose mit höherer Spannung.

Vorsichtig beim Umgang mit dem Netzkabel

Das Gerät darf nicht von der Steckdose getrennt werden, indem am Kabel gezogen wird: halten Sie den Stecker fest und ziehen Sie daran. Beim Ziehen am Kabel, kann dies beschädigt werden. Wenn das Gerät über längere Zeit benutzt werden soll, muss der Netzteilstecker aus der Steckdose gezogen werden. Auf das Netzkabel dürfen keine Möbel oder sonstigen schweren Gegenstände gestellt werden. Passen Sie auch auf, dass ein solcher Gegenstand nicht auf das Kabel fallen gelassen wird. Das Netzkabel darf nicht geknotet werden. Hier droht nicht nur eine Beschädigung des Kabels, sondern auch Kurzschluss und dadurch Feuer.

Wahl des Montageorts

Eine Montage des Geräts unter folgenden Bedingungen vermeiden:

- An nassen oder feuchten Orten,
- An Orten, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind oder in der Nähe von Hitzequellen,
- An Orten mit sehr niedriger Temperatur,
- An Orten, an denen es übermäßigen Vibrationen oder starker Staubbelastung ausgesetzt wäre,
- An Orten, die wenig belüftet sind.

Das Gerät darf nicht der Einwirkung tropfender oder spritzender Substanzen ausgesetzt werden.
KEINE MIT FLÜSSIGKEIT GEFÜLLTEN GEGENSTÄNDE AUF DAS GERÄT ODER IN SEINE NÄHE STELLEN!

Transport des Geräts

Vor dem Umsetzen des Geräts an einen anderen Ort müssen unbedingt das Netzkabel von der Steckdose getrennt, sowie Kabel, die es mit anderen Geräten verbindet entfernt werden.

Warnsymptome

Wenn ein unnatürlicher Geruch oder Rauch festgestellt wird, muss das Gerät umgehend ausgeschaltet und das Kabel aus der Steckdose herausgezogen werden. Den Verkäufer kontaktieren.

Verkürzte Montageanleitung

1. Einen Standort wählen.
2. Im Tisch eine Öffnung von geeigneter Größe ausschneiden. Am besten die Öffnung mit Hilfe einer Lochsäge mit Durchmesser von 60 mm ausführen, die sich für Standard-Elektrobohrer mit Schaft eignet. Eventuell muss im Fall der Verwendung einer Schweißsäge oder Handsäge eine Pappschablone am Tisch befestigt und als Formschablone zum Ausschneiden der Öffnung verwendet werden. Beim Ausschneiden der Öffnung im Tisch muss auf darunter verlaufende Elektrokabel geachtet werden.
3. Die Befestigungsklemme abnehmen und den Anschluss vorsichtig von oben in die Öffnung im Tisch führen.
4. Die Befestigungsklemme von der Tischunterseite so zudrehen, dass der Anschluss stabil in der Platte hält.

Spezifikationen

- Drei Steckdosen 16A, 250V~, MAX 3680W
- Länge des Netzkabels: 2 Meter (16A VDE-Stecker)
- Anzeige der Stromversorgung
- Feuerfestes Gehäuse aus Aluminium mit Plastikelementen (PC, PA)
- Federabdeckung des Anschlusses
- Mechanismus zur Sicherung der Anschlussposition
- Plastik-Befestigungsschraube
- Schutz: Überlastungsschutz, Überspannungsschutz

Garantie

Die Produkte von Avtek umfasst eine europäische Garantie. Ausführliche Informationen finden Sie auf der Seite www.avtek.eu/warranty



Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Geräts (Elektro- & Elektronik-Altgeräte) (Anwendbar in Ländern mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen).

Diese Kennzeichnung auf dem Gerät, dem Zubehör oder der Dokumentation bedeutet, dass das Gerät sowie das elektronische Zubehör (z. B. Ladegerät, Headset, USBKabel) am Ende ihrer Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie diese Geräte bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und überprüfen die Konditionen ihres Kaufvertrags. Dieses Gerät und seine elektronischen Zubehöreile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.



Ordnungsgemäße Entsorgung der Batterien in diesem Gerät (Anwendbar in Ländern mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen).

Diese Kennzeichnung auf der Batterie, dem Handbuch oder der Verpackung bedeutet, dass die Batterien am Ende ihrer Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Kennzeichnung mit den chemischen Symbolen „Hg“, „Cd“ oder „Pb“ bedeutet, dass die Batterie Quecksilber, Cadmium oder Blei in Mengen enthält, die die Grenzwerte der EU-Direktive 2006/66 übersteigen. Wenn Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können diese Substanzen die Gesundheit von Menschen oder die Umwelt gefährden.

Zum Schutz der natürlichen Ressourcen und zur Förderung der Wiederverwertung von Materialien trennen Sie die Batterien von anderem Müll, und führen Sie sie Ihrem örtlichen Recyclingsystem zu.

Avtek E-Tower 3: mode d'emploi

Vous avez choisi une multiprise Avtek. Félicitations ! Pour utiliser au maximum le potentiel de cet accessoire, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et utiliser le produit en suivant rigoureusement nos recommandations. Vous pouvez trouver la version électronique de ce mode d'emploi ainsi que d'autres informations sur notre site <http://avtek.eu>

Conformité

Le produit décrit dans ce mode d'emploi est conforme aux normes définies par les directives RoHS (2011/65/UE), DEEE (2012/19/UE) et CE (2006/95/CE, 2004/108/CE). Un produit usagé ou qui ne peut plus servir doit être retourné au lieu d'achat, qui le fera valoriser.

Mises en garde



ATTENTION !

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS OUVRIR !



ATTENTION ! POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, N'ENLEVEZ PAS LA COQUE DE L'ACCESSOIRE (NI SON PANNEAU ARRIÈRE). L'APPAREIL NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE QUI POURRAIT ÊTRE REMPLACÉE OU RÉGLÉE PAR L'USAGER. LA MAINTENANCE DOIT ÊTRE CONFIEE AU PERSONNEL QUALIFIÉ D'UN POINT SAV.



Le symbole de l'éclair sur fond d'un triangle équilatéral informe l'utilisateur de la présence d'éléments sous tension, sans isolation, à l'intérieur du boîtier de l'appareil ; la tension est dangereuse et sa valeur suffisamment élevée pour entraîner le risque d'électrocution



Le point d'exclamation sur fond d'un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur des recommandations importantes relatives à l'utilisation et l'entretien de l'appareil, contenues dans la fiche produit jointe à l'appareil.

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS L'APPAREIL A LA PLUIE NI A AUCUNE AUTRE ACTION DE L'HUMIDITÉ.



Connectez le produit uniquement à des prises d'alimentation domestiques

Connecter l'accessoire à une prise dont la tension est plus élevée entraîne un risque d'incendie.

Manipulez le câble d'alimentation avec précaution

Ne retirez pas la fiche de la prise en tirant sur le câble : tenez la fiche pour tirer dessus. En tirant sur le câble vous risqueriez de l'endommager. Si l'accessoire ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, retirez la fiche de la prise d'alimentation. Ne posez pas de meubles ni aucun autre objet lourd sur le câble d'alimentation. Veillez aussi à ne pas faire tomber un tel objet sur le câble. Ne nouez pas le câble d'alimentation. Vous risqueriez non seulement de l'endommager, mais aussi de provoquer un court-circuit et donc de vous faire électrocuter.

Choisir le lieu d'installation

Évitez d'installer l'accessoire dans les conditions suivantes :

- Dans des lieux humides.
- Dans des lieux directement exposés aux rayons solaires ou à proximité des appareils de chauffage.
- Dans des lieux très froids.
- Dans des lieux où il serait exposé à des vibrations excessives ou à un fort empoussiérage.
- Dans deux lieux mal aérés.

N'exposez pas l'accessoire à des gouttes ou éclaboussures.

NE PLACEZ PAS D'OBJETS REMPLIS DE LIQUIDE SUR L'ACCESSOIRE NI À SA PROXIMITÉ !

Comment déplacer l'accessoire

Avant de déplacer l'accessoire, retirez impérativement la fiche de la prise d'alimentation et débranchez les câbles qui le relie à d'autres appareils.

Signes d'alerte

Si vous détectez une odeur non naturelle ou si vous voyez de la fumée, débranchez immédiatement l'accessoire et retirez la fiche de la prise électrique. Contactez le vendeur.

Notice de montage abrégée

1. Choisissez un emplacement.
2. Découpez dans le plan de travail un trou au diamètre approprié. Découpez le trou de préférence à l'aide d'une scie trépan de diamètre 60 mm, munie d'un arbre et adaptée à une perceuse électrique standard. Si vous utilisez une scie sauteuse ou une scie à main, fixez un patron en carton au plan de travail et suivez-le pour découper le trou. Lorsque vous découpez le trou dans le plan de travail, prenez garde aux câbles électriques passant éventuellement dessous.
3. Enlevez l'attache de fixation et introduisez la multiprise avec précaution dans le trou du plan de travail, en le passant d'en haut vers le bas.
4. Vissez l'attache de fixation sous le plan de travail de manière à ce que la multiprise adhère solidement au plan de travail.

Caractéristiques

- Trois prises 16A, 250V~, MAX 3680W
- Longueur du câble d'alimentation : 2 mètres (prise 16A VDE)
- Voyant d'alimentation
- Boîtier en aluminium, résistant au feu, avec des éléments en plastique (PC, PA)
- Cache-prise à ressort
- Dispositif de blocage de la position de la multiprise
- Vis de montage en plastique
- Protections : contre les surcharges, contre la surtension

Garantie

Les produits AVTEK possède une garantie européenne. Pour plus de détails veuillez consulter notre site www.avtek.eu/warranty



Instructions de mise au rebut de ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques) (Applicable dans les pays pratiquant la collecte sélective de déchets)

Ce symbole présent sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne doivent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques pour l'environnement et la santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur et consulter les conditions générales du contrat d'achat. Ce produit et ses accessoires ne doivent pas être jetés avec les autres déchets professionnels et commerciaux.



Mise au rebut des piles de ce produit (Applicable dans les pays pratiquant la collecte sélective de déchets)

Ce symbole présent sur le manuel, l'emballage ou les piles indique que celles-ci ne doivent pas être jetées avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la pile ou l'accumulateur contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66. Si les piles ne sont pas correctement mises au rebut, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement. Afin de protéger les ressources naturelles et de favoriser la réutilisation du matériel, veuillez à séparer les piles des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des piles et accumulateurs.

Avtek E-Tower 3: návod k obsluze

Blahopřejeme vám k výběru konektoru Avtek. Abyste mohli plně využívat možností tohoto výrobku, nutně si přečtěte tento návod k obsluze a používejte jej výlučně v souladu s uvedenými pokyny. Elektronická verze tohoto návodu a jiné informace jsou dostupné na adrese <http://avtek.eu>

Shoda

Výrobek popsáný v tomto návodu splňuje normy směrnice RoHS (2011/65/EU) a WEEE (2012/19/ EU), CE (2006/95/EC, 2004/108/EC). Opatřebný nebo nepoužitelný výrobek vraťte v místě jeho nákupu za účelem likvidace.

Výstrahy



OPATRŇ!

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEOTEVÍRAT!



OPATRŇ! ABYSTE ZABRÁNILI NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYTAHUJTE ZAŘÍZENÍ Z KRYTU (ANI JEHO ZADNÍ STRANU), ZAŘÍZENÍ NEBSAHUJE ŽÁDNÉ SOUČÁSTI, JEJICHŽ VÝMĚNU NEBO NASTAVĚNÍ BY MOHL PROVĚST UŽIVATEL. SERVISNÍ PRÁCE SVĚŘTE KVALIFIKOVANÝM SERVISNÍM ZAMĚSTNANCŮM



Značka blesku v rovnostranném trojúhelníku má za cíl upozornit uživatele na přítomnost neizolovaného nebezpečného napětí uvnitř krytu zařízení, s hodnotou natolik vysokou, že by mohlo vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Vykřičník v rovnostranném trojúhelníku má za cíl upozornit uživatele na důležité pokyny týkající se obsluhy a údržby zařízení, které jsou obsaženy v přiložené výrobní dokumentaci.

UPOZORNĚNÍ: ABYSTE ZABRÁNILI NEBEZPEČÍ POŽÁRU A ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYSTAVUJTE TOTO ZAŘÍZENÍ PŮSOBENÍ DEŠTĚ ANI VLHKOSTI V JAKÉKOLI PODOBĚ.



Výrobek připojujte pouze do domácích síťových zásuvek

Připojení zařízení do zásuvky s vyšším napětím hrozí požárem.

Opatrně zacházejte s napájecím kabelem

Zařízení neodpojujte ze zásuvky tažením za kabel: uchopte zástrčku a potáhněte ji. Tažení za kabel hrozí jeho poškozením. Pokud zařízení nebudete používat delší dobu, vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky. Na napájecí kabel nestavějte nábytek ani žádné jiné těžké předměty. Dávejte také pozor, abyste takový předmět neupustili na kabel. Napájecí kabel nezauzlujte. Může dojít k jeho poškození a také ke zkratu a – v následku – k úrazu elektrickým proudem.

Výběr místa instalace

Montáž tohoto zařízení neprovádějte v následujících podmínkách:

- Na mokřém nebo vlhkém místě,
- Na místech vystavených přímému působení slunečního světla nebo v blízkosti topných zařízení,
- Na místech s velmi nízkou teplotou,
- Na místech, ve kterých vznikají silné vibrace nebo silné zaprášení,
- Na málo větraných místech.

Zařízení nevystavujte působení okapávajících nebo rozstříkujících se látek.

NA ZAŘÍZENÍ ANI V JEHO BLÍZKOSTI NEPOKLÁDEJTE PŘEDMĚTY NAPLNĚNÉ TEKUTINAMI!

Přenášení zařízení

Před přenesením zařízení na jiné místo nutně odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky a odpojte od něj kabely, které jej spojují s jinými zařízeními.

Varovné známky

Při zjištění podezřelého zápachu nebo kouře ihned vypněte zařízení a vytáhněte elektrický kabel ze zásuvky. Kontaktujte prodejce.

Zkrácený návod montáže

1. Vyberte místo pro umístění.
2. Ve stole vyřežte otvor s příslušným průměrem. Otvor nejlépe proved'te pomocí válcové pily o průměru 60 mm, která je přizpůsobena standardní elektrické vrtačce s trnem. V případě použití vyřezávače nebo ruční pily připevněte na povrch stolu kartonovou šablonu a použijte ji jako vzor pro vyřezání otvoru. Během vyřezávání otvoru ve stole dávejte pozor na elektrické kabely, které probíhají níže.
3. Sejměte upevňovací svorku a opatrně zasuňte konektor shora do otvoru ve stole.
4. Zašroubujte upevňovací svorku ze spodní strany stolu tak, aby se konektor stabilně nacházel na pracovní desce stolu.

Specifikace

- Tři zásuvky 16A, 250V~, MAX 3680W
- Délka napájecího kabelu: 2 metry (zástrčka 16A VDE)
- Ukazatel napájení
- Hliníkový, ohnivzdorný kryt s plastovými prvky (PC, PA)
- Pružinová krycí lišta konektoru
- Mechanismus zabezpečující polohu konektoru
- Plastový upevňovací šroub
- Ochrany: proti přetížení, proti přepětí

Záruka

Na výrobky Avtek se vztahuje evropská záruka. Více informací naleznete na webové stránce www.avtek.eu/warranty



Správná likvidace tohoto výrobku (odpady z elektrických & elektronických zařízení) (platí v zemích se zavedenými systémy třídění odpadu)

Toto označení na výrobku, na příslušenství a v tištěných materiálech znamená, že by se tento výrobek a jeho elektronické příslušenství (např. nabíječka, sluchátka či kabel USB) na konci životnosti neměly likvidovat společně s jiným domovním odpadem. Oddělením od jiných druhů odpadu a zodpovědnou recyklací podpoříte trvale udržitelné opakované využití materiálních zdrojů, zabráníte znečištění životního prostředí nebo poškození zdraví způsobenému neřízenou likvidací odpadu. Domácí uživatelé by měli kontaktovat buď maloobchodního prodejce, u kterého tento výrobek zakoupili, nebo úřad místní správy a vyžádat si informace o tom, kam a jak mohou tyto jednotky dopravit za účelem recyklace bezpečné pro životní prostředí. Firemní uživatelé by se měli obrátit na svého dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronická příslušenství by neměla být slučována s jiným hospodářským odpadem.



Správná likvidace baterií v tomto výrobku (platí v zemích se zavedenými systémy třídění odpadu)

Toto označení na baterii, v příručce nebo na obalu znamená, že by baterie na konci své životnosti neměla být likvidována společně s jiným domovním odpadem. Označení chemickými symboly Hg, Cd nebo Pb znamená, že baterie obsahuje vyšší úroveň rtuti, kadmia nebo olova než určuje směrnice ES 2006/66. Pokud nebudou baterie vhodně zlikvidovány, tyto látky mohou poškozovat zdraví nebo životní prostředí.

V zájmu ochrany přírodních zdrojů a opětovného použití materiálů vás žádáme, abyste oddělili baterie od ostatních typů odpadu a recyklovali je v rámci místního systému recyklace baterií.

Avtek E-Tower 3: návod na obsluhu

Gratulujeme Vám k výberu prípojky Avtek. Aby ste mohli úplne využiť možnosti tohto produktu, je nevyhnutné si prečítať tento návod na obsluhu a používať ho výhradne v súlade s pokynmi, ktoré sa v ňom nachádzajú. Elektronická verzia tohto návodu a iné informácie sa nachádzajú na adrese <http://avtek.eu>

Zhodnosť

Produkt opísaný v tomto návode je v súlade s normami ustanovenými v smerniciach RoHS (2011/65/EU) a WEEE (2012/19/ EU), CE (2006/95/EC, 2004/108/EC). Výrobok, ktorý je opotrebovaný alebo nevhodný na ďalšie používanie, je potrebné vrátiť na mieste jeho nákupu s cieľom jeho recyklácie.

Upozornenia



OPATRNE!

NEBEZPEČENSTVO ZRANENIA PRÚDOM, NEOTVÁRAJTE!



OPATRNE! S CIEĽOM MINIMALIZÁCIE NEBEZPEČENSTVA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NIE JE DOVOLENÉ SKLADAŤ PLÁŠŤ ZARIADENIA (ANI JEHO ZADNÝ PANEL). ZARIADENIE NEBSAHUJE ŽIADNE SÚČIASTKY, KTORÝCH VÝMENU ALEBO NASTAVENIE BY MOHOL VYKONÁŤ POUŽÍVATEĽ. SERVISNÉ PRÁCE JE POTREBNÉ ZVERIŤ KVALIFIKOVANÉMU PERSONÁLU TECHNICKÉHO SERVISU



Symbol blesku v rovnostrannom trojuholníku má za cieľ upozorniť používateľa na prítomnosť neizolovaného, nebezpečného napätia vnútri pláštá zariadenia s takou vysokou hodnotou, že by mohlo spôsobiť zranenie elektrickým prúdom.



Výkričník v rovnostrannom trojuholníku má za cieľ upozorniť používateľa na dôležité pokyny, týkajúce sa obsluhy a údržby zariadenia, ktoré sa nachádzajú v dokumentácii pripojenej k výrobku.

UPOZORNENIE: ABY STE ZABRÁNILI NEBEZPEČENSTVU POŽIARU A ZRANENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NIE JE DOVOLENÉ VYSTAVOVAŤ ZARIADENIE PÔSOBIENIU DAŽĎA A ŽIADNEJ VĽHKOSTI.



Výrobok pripájajte len do domácich napájacích zásuviek

Pripojenie zariadenia k napájacej zásuvke s vyšším napätím môže spôsobiť požiar.

Napájací kábel používajte opatrne

Zariadenie nie je dovolené odpájať zo zásuvky jeho ťahaním za kábel: uchopte zástrčku a potiahnite ju. Ťhanie za kábel môže spôsobiť jeho poškodenie. Ak zariadenie neplánujete dlhší čas používať, vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky. Na napájací kábel nie je dovolené klásť nábytok ani žiadne iné, ťažké predmety. Tiež je potrebné dbať na to, aby ste takéto predmety nepustili na kábel. Napájací kábel nie je dovolené zväzovať. Hrozí nielen jeho poškodenie, ale aj skrat a – v konečnom dôsledku – zásah elektrickým prúdom.

Výber miesta inštalácie

Vyhňte sa montáži tohto zariadenia za nasledovných podmienok:

- Na mokrých alebo vlhkých miestach,
- Na slnečných miestach vystavených priamemu slnečnému žiareniu alebo v blízkosti ohrievacích zariadení,
- Na miestach s veľmi nízkou teplotou,
- Na miestach, na ktorých by bolo vystavované nadmerným vibráciám alebo vysokej prašnosti,
- Na málo vzdušných miestach.

Zariadenie nie je dovolené vystavovať pôsobeniu kvapkajúcich alebo striekajúcich látok.

NA ZARIADENÍ ANI V JEHO BLÍZKOSTI NEUMIESTŇUJTE PREDMETY NAPLNENÉ KVAPALINAMI!

Transport zariadenia

Pred prepravou zariadenia na iné miesto je potrebné nevyhnutne odpojiť napájací kábel z elektrickej zásuvky, a tiež od neho odpojiť káble, ktorými je spojené s inými zariadeniami.

Varovné príznaky

Ak zaregistrujete neprírodný zápach alebo dym, je potrebné okamžite vypnúť zariadenie a elektrický kábel vytiahnuť zo zásuvky. Kontaktujte predajcu.

Skrátený návod na montáž

1. Zvoľte si miesto lokalizácie.
2. Do stola vyrežte otvor s vhodným priemerom. V ideálnom prípade vyrežte otvor pomocou kruhovej píly s priemerom 60 mm adaptovanej na štandardnú elektrickú vŕtačku s trňom. Prípadne, ak používate vyrezávaciu pílu alebo ručnú pílu, pripevnite k povrchu stola lepenkovú šablónu a použite ju ako šablónu na vyrezanie otvoru. Pri rezaní otvoru do stola dávajte pozor na elektrické káble, ktoré sa nachádzajú pod ním.
3. Odstráňte upevňujúcu svorku a opatrne vložte prípojku zhora do otvoru v stole.
4. Upevňujúcu svorku utiahnite zo spodnej strany stola tak, aby bola prípojka stabilne upevnená k doske.

Špecifikácia

- Tri zásuvky 16A, 250V~, MAX 3680W
- Dĺžka napájacieho kábla: 2 metre (zástrčka 16A VDE)
- Indikátor napájania
- Hliníkový, ohňovzdorný plášť s plastovými prvkami (PC, PA)
- Pružinový maskovací rám prípojky
- Mechanizmus zabezpečujúci polohu prípojky
- Plastová upevňovacia skrutka
- Ochrana: proti preťaženiu, proti prepätiu

Záruka

Na výrobky Avtek sa vzťahuje európska záruka. Viac informácií nájdete na webovej stránke www.avtek.eu/warranty



Správna likvidácia tohto produktu (odpad z elektrických a elektronických zariadení) (Platné v krajinách so systémom separovaného zberu)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre znamená, že po skončení životnosti produktu a elektronického príslušenstva (napríklad nabíjačka, náhlavná súprava, kábel USB) by sa tieto položky nemali likvidovať s iným komunálnym odpadom. V záujme zabránenia možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia spôsobeného nekontrolovanou likvidáciou odpadu oddeľte tieto položky od iných typov odpadu a zodpovedne ich recyklujte, aby ste podporili nepretržité opätovné využívanie materiálnych zdrojov.

Domáci používatelia musia ohľadom informácií o tom, kde a akým spôsobom môžu odnieť tieto položky za účelom recyklácie ohľaduplne k životnému prostrediu, kontaktovať predajcu, u ktorého si daný produkt zakúpili, alebo miestny úrad. Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a elektronické príslušenstvo by sa nemali likvidovať spolu s ostatným priemyselným odpadom.



Správna likvidácia batérií v tomto zariadení (Platné v krajinách so systémom separovaného zberu)

Toto označenie na batérii, príručke alebo balení indikuje, že batérie v tomto zariadení by sa po skončení životnosti nemali likvidovať s iným komunálnym odpadom. Ak sú vyznačené, chemické symboly Hg, Cd alebo Pb naznačujú, že batéria obsahuje ortuť, kadmium alebo olovo, ktoré presahuje referenčné hladiny v norme ES 2006/66. Ak sa batérie správne nelikvidujú, tieto látky môžu škodiť ľudskému zdraviu alebo životnému prostrediu.

Aby sa chránili prírodné zdroje a podporovalo sa opätovné používanie materiálov, oddeľujte batérie od iného typu odpadu a recyklujte ich prostredníctvom miestneho bezplatného systému vrátenia batérií.

Avtek E-Tower 3: инструкция по обслуживанию

Поздравляем Вас с покупкой переключателя Avtek! Чтобы полностью использовать возможности этого оборудования, следует обязательно прочесть данную инструкцию и использовать переключатель исключительно в соответствии с содержащимися в ней рекомендациями. С инструкцией в электронной версии и другой полезной информацией Вы сможете ознакомиться по адресу <http://avtek.eu>

Соответствие

Продукт, описанный в данной инструкции, соответствует нормам, определённым директивами RoHS (2011/65/EU), WEEE (2012/19/ EU) и CE (2006/95/EC, 2004/108/EC). Использованный либо непригодный для дальнейшего пользования продукт следует вернуть в пункт его приобретения с целью дальнейшей утилизации.

Предостережение

	ОСТОРОЖНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ, НЕ ОТКРЫВАТЬ!	
<p>ОСТОРОЖНО! ДЛЯ УМЕНЬШЕНИЯ ОПАСНОСТИ ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ, НЕ СЛЕДУЕТ СНИМАТЬ ПОКРЫТИЯ ОБОРУДОВАНИЯ (А ТАКЖЕ ЕГО ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ). ПРИБОР НЕ СОДЕРЖИТ КАКИХ-ЛИБО ДЕТАЛЕЙ, ЗАМЕНА ЛИБО РЕГУЛИРОВКА КОТОРЫХ МОГЛА БЫ БЫТЬ ПРОИЗВЕДЕНА НЕПОСРЕДСТВЕННО ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. СЕРВИСНЫЕ РАБОТЫ СЛЕДУЕТ ДОВЕРЯТЬ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ПЕРСОНАЛУ ПУНКТА ОБСЛУЖИВАНИЯ.</p>		
	<p>Символ молнии в равностороннем треугольнике должен предупреждать пользователя о наличии опасного неизолированного напряжения внутри корпуса оборудования, сила которого настолько велика, что существует опасность поражения током.</p>	
<p>Восклицательный знак в равностороннем треугольнике должен обратить внимание пользователя на важные указания, касающиеся обслуживания и консервации оборудования, которые находятся в прилагаемой литературе по эксплуатации.</p>		
<p>ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ДЛЯ УМЕНЬШЕНИЯ ОПАСНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА ЛИБО ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ, ДАННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ НЕ СЛЕДУЕТ ПОДВЕРГАТЬ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ЛИБО КАКОГО-ЛИБО УВЛАЖНЕНИЯ ВООБЩЕ.</p>		



Оборудование следует подключать исключительно через домашние штепсельные розетки

Подключение оборудование через штепсельную розетку с более высоким напряжением увеличивает вероятность пожара.

Осторожно обращайтесь с питательным кабелем

Не следует отключать оборудования от источника тока, подтягивая за кабель: следует тянуть за штепсель. Если Вы будете подтягивать именно кабель – это грозит его повреждением. В случае, если Вы не планируете использовать оборудование в течение продолжительного периода времени, следует отключить штепсель из розетки. Не следует оставлять на кабеле мебели и других тяжёлых предметов. Следует также обращать внимание на то, чтобы случайно не уронить такой предмет на кабель. Не следует связывать питательного кабеля. Это грозит не только его повреждением, но также коротким замыканием и – в результате – поражением током.

Выбор места для установки

Не следует устанавливать данное устройство в следующих условиях:

- В местах с большим количеством воды либо с высоким уровнем влажности;
- В местах, находящихся под непосредственным воздействием солнечных лучей либо вблизи нагревательных приборов;
- В местах с очень низкой температурой;
- В местах с сильными вибрациями и чрезмерным запылением;
- В недостаточно проветриваемых местах.

Не следует подвергать это оборудование также воздействию капающих и разбрызгивающихся субстанций. **НЕ ОСТАВЛЯТЬ ПРЕДМЕТОВ, НАПОЛНЕННЫХ ЖИДКОСТЬЮ, НИ НА ОБОРУДОВАНИИ, НИ ОКОЛО НЕГО!**

Перемещение оборудования

Для изменения местоположения устройства, следует обязательно вынуть питательный кабель из штепсельной розетки, а также все провода, соединяющие его с другим оборудованием.

Предостерегающие симптомы

В случае обнаружения ненатурального запаха или дыма следует немедленно выключить оборудование и вынуть провод из розетки. Связаться с продавцом.

Сокращённая инструкция установки

1. Выбрать место установки.
2. Вырезать в столе отверстие соответствующего диаметра. Лучше всего его сделать диаметром 60 мм с помощью пилы-катанки, приспособленной к стандартной электрической дрели со стержнем. В случае же использования лобзика или ручной пилы, к поверхности стола следует прикрепить картонный шаблон и использовать его в качестве образца для вырезки отверстия. Во время вырезки отверстия в столе следует обращать внимание на электропровода, проходящие ниже.
3. Снять скрепляющий зажим и осторожно насадить ввод сверху в отверстие в столе.
4. Завинтить скрепляющий зажим внизу стола таким образом, чтобы ввод был стабильно прикреплён к поверхности.

Спецификация

- Три розетки 16A, 250V~, MAX 3680W
- Длина питательного провода 2 метра (штепсель 16A VDE)
- Датчик зарядки
- Алюминиевый огнестойкий корпус с пластмассовыми элементами (PC, PA)
- Упругая рамка ввода
- Предохранительный механизм положения ввода
- Пластмассовый крепёжный болт
- Предохранители: от перегрузки, от перенапряжения

ГАРАНТИЯ

Продукция Avtek имеет европейскую гарантию. Подробная информация www.avtek.eu/warranty



Правильная утилизация данного изделия (Утилизация электрического и электронного оборудования) (Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Подобная маркировка на изделии, принадлежностях или в руководстве к нему предупреждает, что по истечении срока службы изделие или электронные принадлежности для него (например, зарядное устройство, наушники, кабель USB) не следует выбрасывать вместе с другим бытовым мусором. Чтобы избежать вредного воздействия на окружающую среду или на здоровье человека от неконтролируемой утилизации отходов, следует отделять маркированные подобным образом изделия от другого мусора для соответствующей переработки и повторного использования в качестве сырья. Потребителям необходимо обратиться либо к продавцу данного устройства, либо в местную государственную администрацию для получения детальной информации о месте и способе экологически безопасной утилизации. Юридическим лицам необходимо обратиться к поставщику, чтобы проверить сроки и условия договора купли-продажи. Это изделие нельзя утилизировать вместе с другими коммерческими отходами.



Правильная утилизация батарей данного устройства (Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Данная маркировка, имеющаяся на батарее, упаковке или в руководстве, указывает на то, что по истечении срока службы батареи, установленные в данном устройстве, не следует выбрасывать с другим бытовым мусором. Маркировка, обозначающая химические элементы Hg, Cd или Pb, указывает на то, что батареи содержат ртуть, кадмий или свинец в количестве, которое превышает контрольные уровни, предусмотренные Директивой ЕС 2006/66. В случае ненадлежащей утилизации батарей эти вещества могут нанести ущерб здоровью человека или окружающей среде.

Чтобы обеспечить защиту природных ресурсов и способствовать повторному использованию материалов, собирайте батареи отдельно от других отходов и утилизируйте их, пользуясь услугами местной системы бесплатного сбора батарей.

Avtek E-Tower 3: manual de utilizare

Vă felicităm pentru alegerea conectorului Avtek. Pentru a profita din plin de acest produs, asigurați-vă că ați citit cu atenție instrucțiunile de operare și va fi utilizat numai în conformitate cu recomandările conținute în acest document. O versiune electronică a acestor informații precum și altele sunt disponibile la <http://avtek.eu>

Compatibilitatea

Produsul descris în acest manual este conform cu directivele RoHS (2011/65 / UE) și DEEE (2012/19 / UE), CE (2006/95 / CE, 2004/108 / CE). Produsele uzate sau impropii pentru utilizarea în continuare trebuie să fie returnate la locul de achiziționare pentru eliminare.

Avertisment



ATENȚIE!

PERICOL DE ELECTROCUTARE, NU DESCHIDEȚI!



ATENȚIE! PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL (SAU PARTEA DIN SPATE), PRODUSUL NU CONȚINE PIESE PE CARE UTILIZATORUL LE POATE DEMONTA SAU REGULA. LUCRĂRILE DE SERVICE POT FI EFECTUATE DOAR LA UN PUNCT AUTORIZAT DE SERVIS CU PERSONAL CALIFICAT



Simbolul fulger într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul de prezența neizolării, tensiunii periculoase în interiorul carcasei, cu valori atât de mari, încât pot cauza șoc electric.



Semnul de exclamare într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul cu instrucțiuni importante cu privire la utilizarea și întreținerea cuprinse în manualul de utilizare anexat.

ATENȚIONARE: PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU ȘI ELECTROCUTARE, NU EXPUNEȚI ACEST APARAT LA PLOAIE SAU UMEZEALĂ DE ORICE TIP.



Produsul trebuie conectat doar la prizele de alimentare de curent

Conectarea aparatului la o altă priză cu tensiune mai mare mărește riscul de incendiu.

Aveți grijă de cablul de alimentare

Nu deconectați aparatul de la priză, prin tragerea de cablu: prindeți ștecherul și trageți-l din priză. Tragerea de cablu poate duce la deteriorarea acestuia. Dacă aparatul nu va fi folosit timp îndelungat, deconectați-l de la alimentare. Este interzisă așezarea pe cablu de mobilă sau alte obiecte grele. Aveți grijă să nu trântiți elemente grele pe cablu. Nu legați cablul de alimentare. Cablul se poate deteriora sau face scurt-circuit și – la final – pericol de incendiu.

Alegerea locului de instalare

Evitați montarea acestui aparat în următoarele condiții:

- în locuri umede sau cu umezeală,
- în locuri cu expunere directă la razele solare sau în apropierea instalațiilor care emană căldură,
- în locurile cu temperatură scăzută,
- în locurile în care va fi supus la vibrații sau praf excesiv de puternic,
- în locuri neaerisite.

Nu expuneți produsul la umezeală sau stropire cu substanțe.

NU AMPLASAȚI OBIECTE UMPLUTE CU LICHIDE PE APARAT SAU ÎN APROPIEREA ACESTUIA!

Mutarea aparatului

Înainte de mutarea aparatului într-un alt loc, deconectați cablul de alimentare de la priza electrică și deconectați alte cabluri de conectare cu alte aparate.

Simptome de avertizare

În cazul în care simțiți un miros nenatural sau fum, opriți imediat aparatul și deconectați cablul de alimentare de la priza de curent. Contactați vânzătorul.

Rezumatul instrucției de montare

1. Alegeți locul de montare.
2. Tăiați un orificiu în masă cu diametrul corespunzător. Executați orificiul cu cilindric cu o pilă cu lame cu diametrul 60 mm, ajustat la o bormașină electrică cu mandrină. În cazul în care folosim un fierăstrău, atașați pe masă un model de carton și utilizați-l ca un șablon pentru tăierea orificiului. În timpul tăierii orificiului în masă, aveți grijă la cablurile electrice de sub masă.
3. Scoateți clema de fixare și cu atenție introduceți conectorul din partea de sus a orificiului tăiat în masă.
4. Înșurubați clema de fixare din partea inferioară a mesei în așa fel încât conexiunea să fie ținută stabil de masă.

Specificație

- Trei prize 16A, 250V~, MAX 3680W
- Lungimea cablului de alimentare: 2 metri (priză 16A VDE)
- Indicator de alimentare
- Carcasă de aluminiu, rezistentă la foc cu elemente de plastic (PC, PA)
- Bornele de contact cu arcuri
- Mecanism de asigurare a poziției de contact
- Șurub de fixare de plastic
- Asigurare: anti suprasarcină, anti supratensiune

Garanția

Produsele Avtek sunt acoperite de garanție europeană. Informații detaliate pot fi găsite la www.avtek.eu/warranty



Eliminarea corectă a acestui produs (deșeurii de echipamente electrice & electronice) (Aplicabil în țările cu sisteme de colectare separată)

Acest marcaj aplicat pe produs sau pe accesorii sau inclus în documentație indică faptul că produsul și accesoriiile sale electronice (de ex. încărcătorul, căștile, cablul USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeurii menajere la sfârșitul duratei de viață. Pentru a împiedica posibila afectare a mediului înconjurător sau a sănătății umane ca urmare a eliminării necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeurii și să le reciclați în mod responsabil, pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze fie comerciantul de la care au achiziționat acest produs, fie autoritatea guvernamentală locală pentru a afla detalii despre locul și modalitatea în care aceste articole pot fi reciclate ecologic în condiții de siguranță. Utilizatorii industriali trebuie să contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile contractului de achiziție. Acest produs și accesoriiile sale electronice nu trebuie amestecate cu alte deșeurii comerciale pentru eliminare.



Eliminarea corectă a bateriilor din acest produs (Aplicabil în țările cu sisteme de colectare separată)

Acest marcaj aplicat pe baterie, pe manual sau pe ambalaj indică faptul că bateriile din acest produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeurii menajere la sfârșitul duratei de utilizare. Acolo unde sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință specificate de Directiva CE 2006/66. Dacă bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot afecta sănătatea umană sau mediul înconjurător.

Pentru a proteja resursele naturale și a promova reutilizarea materialelor, vă rugăm să separați bateriile de alte tipuri de deșeurii și să le reciclați prin intermediul sistemului local gratuit de colectare a bateriilor.

Avtek E-Tower 3: kezelési útmutató

Gratulálunk az Avtek összekötő megvásárlásához! Hogy teljes mértékben ki tudja használni ennek a terméknek a képességeit, feltétlenül el kell olvasni a kezelési útmutatót, és a terméket az ebben az útmutatóban található ajánlásoknak megfelelően kell használni. Ennek az útmutatónak az elektronikus verziója és egyéb információk a <http://avtek.eu> címen érhetők el.

Megfelelőség

Az ebben az útmutatóban leírt termék eleget tesz az RoHS (2011/65/EU) és a WEEE (2012/19/EU), illetve a CE (2006/95/EK, 2004/108/EK) irányelveknek. Az elhasznált vagy a tovább már nem használható terméket vissza kell juttatni a vásárlás helyére ártalmatlanítás céljából.

Figyelmeztetések



ÓVATOSAN!

ÁRAMÜTÉS VESZÉLY, NE NYISSA KI!



ÓVATOSAN! HOGY CSÖKKENJEN AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE, NEM SZABAD KINYITNI A KÉSZÜLÉK BURKOLATÁT (SEM LEVENNI A HÁTSÓ FEDELET). A BERENDEZÉS NEM TARTALMAZ SEMMILYEN OLYAN ALKATRÉSzt, AMELYET A FELHASZNÁLÓ KI TUDNA CSERÉLNI, VAGY BE TUDNA ÁLLÍTANI. A SZERVIZELÉST A SZERVIZ SZAKKÉPZETT MŰSZAKI SZEMÉLYZETÉRE KELL BÍZNI.



Az egyenlő oldalú háromszögben lévő villám jelnek e célja, hogy figyelmeztesse a felhasználót a nem szigetelt feszültség jelenlétére a készülék házában, amelynek értéke olyan magas, hogy áramütést okozhat.



Az egyenlő oldalú háromszögben lévő felkiáltójel a berendezéshez csatolt szakmai irodalomban található, a kezelésre és karbantartásra vonatkozó, fontos ajánlásokra figyelmezteti a felhasználót.

FIGYELMEZTETÉS: A TŰZ- ÉS ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN NEM SZABAD KITENNI EZT A KÉSZÜLÉKET ESŐNEK, SEM ANNAK, HOGY VALAMI MÁS MÓDON NEDVESSÉG ÉRJE.



A terméket kizárólag otthon dugaszolóaljzatokba dugja be

Ha magasabb feszültségű dugaszolóaljzatba dugja, az áramütéssel járhat.

Óvatosan bánjon a hálózati kábellel!

Nem szabad a készüléket úgy áramtalanítani, hogy a vezetéknél fogva húzza ki a dugaszolóaljzattól: mindig a dugaszt foga meg, és azt húzza. Ha a vezetéknél húzza, elromolhat. Ha a készüléket várhatóan hosszabb idő keresztül nem használják, ki kell húzni a dugaszt a hálózati dugaszolóaljzattól. Nem szabad a hálózati kábelre bútort, sem más, nehéz tárgyat állítani. Arra is ügyelni kell, hogy ne ejtse ilyen tárgyat a kábelre. Nem szabad összecsomózni a hálózati kábelt. Ezt nem csak a tönkremenetelével, de rövidzárlattal és - ennek eredményeként - áramütéssel is fenyeget.

A telepítés helyének kiválasztása

El kell kerülni kell, hogy a készüléket a következő körülmények közé építsék be:

- Nedves vagy vizes helyekre,
- A közvetlen napsugárzásnak kitett helyekre, vagy fűtőtestek közelébe,
- Nagyon alacsony hőmérsékletű helyekre,
- Azokon a helyeken, amelyek túlzott vibrációnak, vagy erős porképződésnek vannak kitéve,
- Kevésbé szellőző helyekre.

Nem szabad kitenni a készüléket csepegő vagy spriccelő anyag hatásának.

NE TEGYEN FOLYADÉKKAL MEGTÖLTÖTT TÁRGYAKAT A KÉSZÜLÉK TETEJÉRE, SEMA KÖZELÉBE!

A készülék mozgatása

Mielőtt a készüléket más helyre helyezi, feltétlenül ki kell húzni a hálózati kábelt az elektromos dugaszolóaljzattól, valamint le kell választani a készüléket más berendezésekkel összekötő berendezésekkel összekötő vezetékeket.

Figyelmeztető jelzések

Ha valami nem természetes szagot vagy füstöt észlel, azonnal ki kell kapcsolni a készüléket, és ki kell húzni az elektromos vezetéket a dugaszolóaljzattól. Kapcsolatba kell lépni az eladóval.

Rövidített kezelési útmutató

1. Válassza ki a telepítés helyét.
2. Vágjon az asztalban egy megfelelő átmérőjű lyukat. Legjobb a lyukat egy normál, elektromos fűrőgépbe befogható csapú, 60 mm átmérőjű, körkivágó fűrőszel elkészíteni. Esetleg ha dekopir vagy kézi fűrőszet használ, az asztallapra egy karton sablont kell felerősíteni, és azt kell mintaként használni. A lyuk kivágásakor az asztalban, ügyelni kell az az alatt futó elektromos vezetékekre.
3. Vegye le a rögzítésre szolgáló szorítót, és óvatosan vezesse be az összekötőt az asztalba vágott lyukba.
4. Csavarja be a rögzítésre szolgáló szorítót az asztal alja felől, oly módon, hogy az összekötő stabilan álljon az asztallapban.

Specifikáció

- Három dugaszolóaljzat 16A, 250V~, MAX 3680W
- A hálózati kábel hossza: 2 méter (dugasz 16A VDE)
- Tápfeszültség kijelző
- Alumínium, tűzálló ház, műanyag (PC, PA) elemekkel
- Az összekötő rugós takaróeleme
- Az összekötő helyzetét biztosító mechanizmus
- Műanyag rögzítő csavar
- Túlterhelés, átütés elleni védelem

Garancia

az Avtek a termékeire európai garanciát ad. A részletes információk a www.avtek.eu/warranty található.



Megfelelő hulladékkezelés (leselejtezett elektromos és elektronikus készülékek) (A szelektív gyűjtőrendszerekkel rendelkező országokban alkalmazandó.)

Ez a jelölés a terméken, a tartozékon vagy az útmutatóban azt jelenti, hogy a készüléket és elektronikus tartozékait (pl. töltő, fejhallgató, USB-kábel) élettartamuk végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékkezelés által okozott környezetszennyezés és egészségkárosodás megelőzése érdekében különítse el a terméket és tartozékait a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon a hulladék leadásáról az anyagok fenntartható újrafelhasználása céljából. A háztartási felhasználók a készülék értékesítőjénél vagy a helyi önkormányzati szerveknél érdeklődhetnek arról, hogyan kell a készüléket és tartozékait a környezet szempontjából biztonságos módon újrahasznosítani. Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba a forgalmazóval, és vizsgálják meg az adásvételi szerződésben rögzített feltételeket. A készülék és elektronikus tartozékai nem kezelhetők háztartási hulladékként.



A termékben lévő elemek helyes leselejtezése (A szelektív gyűjtőrendszerekkel rendelkező országokban alkalmazandó.)

Ha ez a jelzés látható az elemen, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson, az azt jelenti, hogy élettartamának végén az elem nem kezelhető háztartási hulladékként. Ha a Hg, Cd vagy Pb vegyjel szerepel valahol, az azt jelenti, hogy az elem a 2006/66/EK irányelvben meghatározott határérték fölötti mértékben tartalmaz higanyt, kadmiumot vagy ólmot. Az ilyen elemek nem megfelelő leselejtezése esetén ezek az anyagok káros hatással lehetnek az emberi egészségre és a környezetre.

A természeti erőforrások megóvása, továbbá az újrahasznosítás elősegítése érdekében ne dobja az akkumulátorokat vagy az elemeket a háztartási hulladék közé, hanem adja le őket a használt elemek gyűjtőhelyén.



avtek

www.avtek.eu

ViDiS S.A., ul. Ojca Bezymy 7, 53-204 Wrocław, Poland